

Informativa per la ricezione del curriculum	
Titolare del trattamento	Il Titolare del trattamento è Associazione Altoatesina della Famiglia - ONLUS (Consultorio Familiare L'Arca), di seguito Consultorio, con sede in via Sassari 17/b 39100 Bolzano
Responsabile Protezione Dati (DPO)	Il Titolare ha nominato il Responsabile della protezione dei dati (DPO) che può essere contattato all'indirizzo e-mail arca@dpo.bz.it
Finalità del trattamento	I suoi dati personali saranno trattati per valutare il suo profilo e l'idoneità dello stesso con la posizione lavorativa all'interno della nostra struttura
Base giuridica	La base giuridica del trattamento è l'attività precontrattuale
Conseguenze in caso di rifiuto	Il titolare gestisce i suoi dati a seguito di un suo volontario invio dei dati personali contenuti nel curriculum da lei trasmesso. Non è applicabile a questo trattamento un eventuale suo diniego. Per i diritti di accesso e reclamo può consultare la relativa sezione.
Destinatari esterni e ambito di comunicazione dei dati	I suoi dati personali non saranno comunicati a soggetti terzi
Trasferimenti verso Paesi extra UE	Non è previsto alcun trasferimento di dati personali al di fuori dell'Unione Europea
Tempi di conservazione dati	I suoi dati personali verranno conservati per un periodo di tempo non superiore a 12 mesi dalla data della loro ricezione. Trascorso tale lasso di tempo, se nel frattempo lei non sarà stato selezionato per un colloquio, provvederemo a cancellarli.
Diritti di accesso e reclamo	Scrivendo ad amministrazione@arca.bz, le è garantito il diritto di: • chiedere l'esistenza e l'accesso ai dati che la riguardano; • chiedere l'aggiornamento e l'integrazione dei dati forniti; • chiedere la cancellazione dei dati personali, salva l'esistenza di un diritto del titolare alla conservazione degli stessi • chiedere la comunicazione dei dati personali conservati eventualmente dal titolare o la consegna di una loro copia; • opporsi ad operazioni di trattamento che ritenga non siano legittime o chiedere limitazioni di trattamento Per l'esercizio dei suddetti diritti il titolare potrà valutare la legittimità della sua richiesta previa verifica della sua identità. Qualora ritenga che il trattamento abbia violato un suo diritto potrà presentare obiezioni nei confronti del DPO utilizzando l'indirizzo sopra indicato e anche presentando reclamo presso l'Autorità Garante.

Informationsmitteilung für den Empfang des Curriculum vitae (CV)	
Diese Informationsmitteilung erfolgt an den Betroffenen gemäß den geltenden Vorschriften über den Schutz der personenbezogenen Daten	
Verantwortlicher der Datenverarbeitung	Der Verantwortliche der Datenverarbeitung ist Familienberatungsstelle L'Arca in Sassaristraße 17/b, I-39100 Bozen
Datenschutzbeauftragter (DPO)	Der Verantwortliche der Datenverarbeitung hat den Datenschutzbeauftragten (DPO) ernannt, der über die E-Mail-Adresse arca@dpo.bz.it kontaktiert werden kann.
Zweck der Datenverarbeitung	Ihre personenbezogenen Daten wie: Vor- und Zuname, Steuernummer, Geburtsort und – datum, Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer mittels Ihres CV werden verarbeitet, um Ihr Berufsbild zu bewerten, um die Überprüfung der Voraussetzungen für Ihre Anstellung und/oder für die Einleitung einer beruflichen Zusammenarbeit vorzunehmen.
Rechtsgrundlage	Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung ist die vorvertragliche Tätigkeit.
Folgen bei Verweigerung	Der Verantwortliche der Datenverarbeitung verwaltet Ihre Daten aufgrund Ihrer freiwilligen Zusendung der in dem von Ihnen übermittelten Curriculum vitae enthaltenen Daten. Eine allfällige Verweigerung Ihrerseits ist auf diese Datenverarbeitung nicht anwendbar. Ihre Auskunfts- und Beschwerderechte können Sie dem betreffenden, unten folgenden Abschnitt entnehmen.
Externe Empfänger und Mitteilungsbereich der Daten	Ihre personenbezogenen Daten werden keinen Drittsubjekten mitgeteilt.

Weitergabe von Daten in Nicht-EU-Länder	Eine Weitergabe personenbezogener Daten ins Nicht-EU-Ausland ist nicht vorgesehen.
Datenaufbewahrungszeiten	Ihre personenbezogenen Daten werden für einen Zeitraum von höchstens 12 Monaten ab dem Datum Ihres Empfangs aufbewahrt. Nach Ablauf dieses Zeitraums werden wir die Daten löschen, falls Sie in der Zwischenzeit nicht für ein Vorstellungsgespräch ausgewählt wurden.
Auskunfts- und Beschwerderechte	Falls Sie an die Adresse amministrazione@arca.bz schreiben, wird Ihnen das Recht garantiert: • erneut die im vorliegenden Dokument enthaltenen Informationen zu beantragen; • die Existenz der Sie betreffenden Daten und den Zugang zu diesen zu beantragen; • die Aktualisierung und Ergänzung der gelieferten Daten zu beantragen; • die Löschung der personenbezogenen Daten zu beantragen, sofern nicht ein Recht des Verantwortlichen der Datenverarbeitung auf Aufbewahrung der Daten besteht; • die Mitteilung der gegebenenfalls vom Verantwortlichen der Datenverarbeitung aufbewahrten personenbezogenen Daten oder die Übergabe einer Kopie derselben zu beantragen; • sich Verarbeitungshandlungen zu widersetzen, die Ihrer Ansicht nach nicht rechtmäßig sind, oder Einschränkungen der Datenverarbeitung zu beantragen. Für die Ausübung oben erwähnter Rechte kann der Verantwortliche der Datenverarbeitung die Rechtmäßigkeit Ihres Antrags nach Prüfung Ihrer Identität abwägen. Falls Sie der Ansicht sind, dass die Datenverarbeitung eines Ihrer Rechte verletzt hat, können Sie gegenüber dem DPO durch Verwendung der oben angegebenen E-Mail-Adresse Einwände erheben und auch bei der Datenschutzbehörde Beschwerde einlegen.